

Analyse et description : Christian Meyer

Notice provisoire éditée le
actualisée le

19 octobre 2012

Directives pour l'analyse des manuscrits et la rédaction des notices (version 1.1 – novembre 2010)

[PDF](#) 200 Ko

Grenoble, Bibliothèque municipale

Ms. 4413

Office de la fête de la Circoncision

Le Puy. Seconde moitié du xvi^e s. (1552, 1572, 1579)

177r f. Papier. 225 x 165 mm.

Copié en 1552 (?) par Iacobus Piger, chanoine de la Cathédrale du Puy (décédé en 1553). Provenance : abbé Jean-Baptiste Payrard, curé-doyen de Cayres (Haute-Loire) (+ 14 mai 1892), puis collection personnelle d'Ulysse Chevalier. Entré en 1939 à bibliothèque de Grenoble avec le legs Chevalier. Redécouvert et signalé par R. Amiet (art. cit., p. 112).

Notation carrée sur 5 lignes rouges.

Autre copie de cet office : Le Puy, Bibliothèque du Grand Séminaire, A V 7 009 (vers 1580).

Ar Essais de plume.- Av Décoration en pleine page monogrammée ; en dessous : « Ce present livre appartient a Mr Jehan Braye... 1579 » ; Br <1.> Ex libris D. Vitalis Mani, chorii ecclesiae B. Marie Aniciensis 1694 » ; <2.> « Dono sodalis amico suo gratissimo Ioanni Gendre pbr. et chorario B. M. A. 1718 / Gendre » ; <3.> « Nunc Josepho Saby chorario eiusdem ecclesiae cathedralis Aniciensis ex dono charissimi amici Iohannis Nicolas, canonici huius ecclesiae anno domini 1736. Saby » (f. Bv blanc).

Cr-Dr Inviolata integra et casta es Maria (puis à deux voix :) quae es effecta fulgida... (xviii^e s. ; cf. *Hofmann-Brandt, Tropen*, n° 348).- Dr-v Tons psalmodiques.

1r-154r OFFICE DE LA FÊTE DE LA CIRCONCISION

1r *In primis vespere...*

ant. O Nazarene verbum patris quem partus... *Precentor*. Adesto castis Christe parcimoniis... V/ Vigiliarum dum lictamus victimas ; **1v** Salve festa dies... (cf. AH 50, p. 79) ; Annus novus in gaudio agatur in principio... <R/> Ad haec sollempnia... (AH 45, p. 7) ; **4r** R/ Stirps Iesse virgam produxit... (CAO 7709) ; **4v** H. Veni redemptor gentium ostende partum virginis... (AH 50, n° 8 ; StM 14) ; **6r** ad Magn. ant. Magnum hereditatis misterium... (3677) ; **6v** Benedicamus corde domino... Deo omnes agamus... ; **7v** Iesse radix orta est mundo salus... Res stupenda facta est... (Chev. 9457) ; **9r** Princeps ecclesie pastor ovilis... (Chev. 15471) ; **9v** *Conductus ad lectionem...* Psallat vox ecclesie dono dei gratie... (Chev. 15740) ; **11v** *Farsumen*. Verbum quod erat in principio... Da laudis homo... ; **12v** *Conductus ad cenam...* Nostri festi gaudium... (AH 20, p. 231, n° 21) ; **14r** *In aula capituli unus chorus*. Hac in die de Marie prodiit palacio... (Chev. 7508) ; **16r** ant. Maria autem conservabat... (3696) ; Kyrie **16v** Pater noster qui es in celis... ; **17r** Benedicamus domino...

17v *Ad completorium*.

ant. Completi sunt dies Marie... (1862) ; H. Ihesu salvator seculi... (AH 51, n° 130 ; StM 14) ; **18r** R/ In pace in idipsum... (6921) ; **18v** Custodi nos rex Israhel... ; **19r** ant. Alma*

<redemptoris mater...> (1356); Summe deus qui cuncta creas... (AH 47, n° 24); **20r** Patris eterni filio qui virginis ex utero... Incerta carnis... (Chev. 14709); **20v** Hec dies nobis est celebris... Oritur claritas... (Chev. 7557).

23v <In> *die circumcisionis invitatorium*. ant. Christus natus est nobis... (1055).

In primo nocturno.

ant. Dominus dixit ad me... (2406); ant. In sole posuit... (3287); **24r** ant. Elevamini porte...(2631); <Primus Conductus> *In medio chori*... Revirescit et florescit planta... (AH 20, n° 110); **25v** Adam pomo primus homo... (cf. W. Arlt, « The Office... », p. 334-336); **27r** R/ O magnum misterium... (7274); **27v** *Secundus conductus in medio chori*. Exultantes in partu virginis... (Chev. 26349; cf. AH 20, n° 27); **28v** Congaudeat ecclesia per hec sacra solempnia... *In medio chori*. Ergo gaude gaudio... (Chev. 24919); **30r** R/ Sancta et immaculata... (7569 V/ O vere beata sublimis sponsa...); **31r** *Tertius conductus*. In hoc anni circulo vita datur... (Chev. 8614-8616); **31v** Alto consilio divina ratio... (Chev. 22889; cf. W. Arlt, « The Office... », p. 336); **33v** R/ Ecce agnus dei... (6575A).

34r *In secundo nocturno.*

ant. Speciosus forma... (4989); **34v** ant. Suscepimus deus... (5084), ant. Veritas de terra orta est... (5368); **34v** *III^{us} Conductus*. Novus annus dies magnus... (AH 45, n° 34); **36r** *Farsumen*. Res nova principium facti... (AH 45, n° 11; cf. W. Arlt, « The Office... », p. 337); **37v** R/ Benedictus qui venit... (6251C); **38r** *Quintus conductus*. Que commisit femina... (cf. AH 20, n° 162); **39v** *Farsumen*. Vellus rore celesti maduit... (Chev. 21141); **40r** Florem fructiferum parit virginitas... (Chev. 26678); **42r** *Unus cantor in cyborio* (rubr. f. 41v). Videlicet iota et eta et symma...; **42v** R/ Congratulamini michi... (6322B); **43r** *Sextus conductus*. Resonemus hoc natali cantu... (AH 45, n° 10); **45r** *V^{us} farsumen*. Festum quod agitur merito colitur... (Chev. 26610); **46v** R/ Ecce iam venit plenitudo... (6596B).

47r *In tercio nocturno.*

ant. Homo natus est in ea... (3130); 47v ant. Exultabunt omnia ligna... (2811); ant. In principio et ante secula... (3273); **48r** *Septimus conductus*. Bethleem regis superni civitas... (Chev. 24177); **50r** *Septima lectio*. Moyse predicante principium crescit... (cf. Bède, *In Lucae expositio*, lib. I [PL 92, c. 339B]) Dum anxietur cor meum... (Ps. 60, 23-4).; **51r** *Farsumen*. Gaude cetus fidelium... (Chev. 26909); **52r** R/ Nesciens mater virgo virum... (7212C); **53r** *Octavus conductus*. Ecce novus annus est... (AH 20, n° 170); **54r** *Farsumen*. Speciosus forma pre filiis hominum... (Chev. 19256); **57r** Dum silerent omnia celum terra maria... Quem non possunt capere... 57v Ortus sol iusticie... (Chev. 25806); **58r** R/ O regem celi cui talia... (7297 V/ O magnum misterium...); **58v** *Nonus conductus*. Letabundi iubilemus accurate... (Chev. 9987); **60r** Creatorem creatura nata patrem... (Chev. 25047); **60v** Nate dei miserere mei miserere precantum; **61r** In patre manet eternitas... (6922 V/ Hodie Christus ex virginis...); **62r** *Prosellus*. Virtutes angelice te collaudant... (Chev. 21939); **63r** *Super altare sancte crucis*. Eya eya musa propera... (Chev. 26026); **63v** H. Ecce dies innova<n>tur... (Chev. 25876); **65r** *In ciborio antequam dicatur evangelium*. Primus homo cum pro pomo... (Chev. 15463); **66v** *Dicitur nunc evangelium per dyaconem*. Dominus vobiscum... Factum est autem cum baptisaretur (Luc. 3, 21 - 4, 1).

70v *In laudibus.*

ant. O admirabile comercium... (3985); 71r ant. Quando natus est... (4441); 71v ant. Rubum quem viderat... (4669); ant. Germinavit radix Iesse... (2941); 72r Ecce Maria genuit... (2523); **72v** H. A solis ortus... (AH 50, n° 53; StM 53); **73r** ad Ben. ant. Mirabile misterium... (3763); **71v** Mirabile misterium deus creator omnium... (AH 20, n° 140); **75v** *Sancti Odilonis commemoratio... Bene<dictio>*. Ad tenebras venit lux mencium... Ad tenebras venit lux... (Chev. 22453).

76v *Modo vadunt ad sanctum Iohannem. Ad Missam*. Puer natus est nobis filius dei rex magnus... (CT 1, Nat. III intr. 60); Intr. Puer natus est...; **77r** Summe deus pater... (AH 47, n° 22); **79r** Gr. Viderunt... V/ Notum fecit...; **80r** All. V/ Letentur Israel in eo...; **80v** Seq. Ave Maria gratia plena... (AH 54, n° 216); **82r** Credo in unum deum*; Off. Tui sunt celi...; **82v** Sanctus. Fons vivus..., 83r Panis adultorum..., Solamen mentis..., 83v

Vires enerves... (CT 7 n° 54*.ABC) ; **83v** Agnus dei... Splendor patris illustrans..., 84r Qui pro nobis..., Te rogamus... (CT 4, n° 70.ABC) ; **84v** Comm. Viderunt omnes...

84v *Ad breuiatorium ante prandium matutinale*. In nati redemptoris festiuitate...

85v *Ad portam ecclesie*. Virgini[s] Marie laudes intonent Christiani Eva tristis... (AH 54, n° 18) ; **86v** ant. Symeon iustus et mitoratus... (4951).

86v *Ad primam*.

Deus in adiutorium intende laborantium... (AH 51, n° 217 [p. 284]) ; **87r** Alle- resonent omnes ecclesie... (AH 20, p. 218 n° 4) ; **87v** *Ad primam hymnus*. Iam lucis orto sydere fulget dies... ; **88r** ant. Ave Maria gratia... benedicta... (1042) ; R/ Dum speciosa super rivos... V/ Balsama cynama thus... ; **88v** *Loco de* Exurge domine *dicitur hoc* : Exurge pie domine nos templum... ; **89r** Lux et origo lucis... (AH 47, n° 12) ; **90v** *Ben(edicamus)*. Omnis mundus iocundetur nato salvatore... Prophecie iam messie... (Chev. 14133) ; **92r** *Conductus ad primam lectionem in capitulo*. In hac vita non audita... (Chev. 8607) ; **92v** *Infra primam lectionem Farsumen*. Summi patris filio resonet hec concio... (Chev. 19726) ; **94r** *Conductus ad lectionem*. Excelsi patris filii letamini... (Chev. 26298) ; **95r** *Farsumen*. Deo patri proferatur nova laus... (Chev. 25374) ; **96r** *In gradibus coram Transfigurationem domini ant.* (rubr. f. 95v) Domine bonum est... (2327) ; *Coram ymagine beate Marie genibus flexis*. Ave consurgens aurora... ; **97r** *Prosa que sequitur dicitur in locis dignitatum*. Epythalamica dic sponsa cantica... (AH 8, n° 46).

101r *Ad terciam*.

Hymnus. Nunc sancte nobis spiritus* *cum aliis* ; **101v** ant. Ave regina ce* ; *Capitulum*. *Verbum caro factum est*. R/ Viderunt omnes fines... V/ Salutare dei nostri... (@ *Cantus* 602459) ; **102r** *Ben(edicamus)*. Benedicamus domino dominorum optimo... ; In dei filio hoc... Hec mirabilia superant... ; **103v** *Tropos ad missam*. Hodie cantandus est nobis puer... *Introitus misse*. Puer natus est* (CT 1 Nat III intr. 25) ; **104v** *Haec dicuntur in summitate ecclesiae*. Clara sonent organa... (AH 20, n° 127 et 154) ; **106r** V/ Letetur Israel in eo qui fecit eum...

106r *Ad VI^m*.

Hymnus. Rector potens verax deus* *et cetera*. ant. Salve regina* ; **106v** R/ Notum fecit... V/ Salutare eum... (7241) ; **107r** *Ben(edicamus)*. Congaudeat turba fidelium... Rege nato sidus... (Chev. 3779).

108r *Ad nonam*.

Hymnus. Rerum deus tenax vigor* ant. Quam pulcra es* ; R/ Verbum caro factum est... V/ Et habitavit... (7838) ; **108v** *Ben(edicamus)*. In convallem lachrimarum... Gratuletur nostra... (Chev. 8560) ; **111v** *Dicitur prosa sequens in transversario chori in locis dignitatum*. In sapientia disponens omnia... (AH 54, n° 116).

116r *In secundis vesperis*.

(...) R/ Ortus conclusus et fons signatus... V/ Fons ortorum... ; **117r** *Hymnus*. Veni redemptor gentium* ; *Ad magn. ant. et repetitur*. Qui de terra est de terra loquitur... (4464) ; **118r** *Benedicamus*. Condensens nostre miserie... Gabrielem premisit... (Chev. 24871) ; **119r** *Commemoratio sancti Stephani*. Sanctus vir Stephanus prothomartir domini... (4807 adapté) ; **119v** <*Benedicamus*> Dei sapientia manet ante secula... Ceteris syderibus... (Chev. 25348) ; **121r** *Conductus in capitulo*. Dies ista celebris dies est... 121v Humanatur deitas... 122r Reformavit novitas... (Chev. 25539 ; cf. W. Arlt, « The Office... », p. 338) ; **122v** *Farsumen*. Radix Yesse castitatis lilium... (Chev. 32741 ; cf. W. Arlt, « The Office... », p. 338) ; **123v** *Conductus in refectorio* (sous rature). Serpentis amonicio et iniusta comestio... (Chev. 18839) ; **125v** *Farsumen primum in lectione cene*. Homo peccans factus... (Chev. 7978) ; **127r** Eva virum dedit... (Chev. 26249) ; **130r** ant. Ecce ancilla domini... (2491) ; **130v** Orbis factor rex eterne... (AH 47, n° 7) ; **131r** Pater noster* ; **131r** Regi preexcelso ceduli... Eya promamus... (Chev. 17132) ; **132r** Verbum patris hodie... Pacem bonis... (AH 20, p. 226 [n° 21]).

132v *Ad completorium*.

Deus in adiutorium. ant. Ecce completa sunt... (2498) ; H. Ihesu salvator seculi* ; **133r** ad Ben. ant. Ibo mihi* (3160) Ps. Nunc dimittis* Ayn apolis ton zulon su despota catho rima su en yrini. Magnum nomen domini... (cf. ant. CAO 2526 ; CT 1, p. 135) 133v QUIA

VIDERUNT-TUUM Oti ydon iostalami..., Magnum nomen domini* *ut supra*. QUOD PARASTI. Othimasa catan prosopon..., Magnum nomen* LUMEN AD REVELA. Phos is apocalipsin eznon que... Magnum nomen *ut supra*. (sur la translittération du texte grec du *Nunc dimittis*, voir Chevalier, *op. cit.*, p. 61) ; **134r** Mater dei salus rei indefessa nos regendo... (AH 8, n° 68, 1a-2b) ; **135r** H. Ecce dies* *Quere f. lxiii* (cf. f. 63v-64r) ; Kyrie deus sempiternae vita vivens... (AH 47, n° 13) ; **136v** Corde patris genitus manet... Super omnes alias... (AH 20, p. 220 [n° 8]) ; **138v** Super omnes alias creaturas... Virgo gemma virginum... (AH 20, p. 227 [n° 22]) ; **142r** Clemens et benigna virgo laude digna Marie... (AH 47, n° 346 ; CT 7, p. 84) ; **143v** *Benedicamus*. Benedicamus regi magno... nostro domino/ <144r-v Ave virgo gloriosa... (Chev. 24133).

Ad processionem in choro Crucis et clericuli tripudiant. Pater filie nasci dignatur hodie... Puer/> 145r gignitur nec mater ulla... (AH 20, p. 67 [n° 42]) ; **148r** *In choro Crucis dicitur prosa sequens*... Contra casum prime sortis... (AH 8, n° 98) ; **151v** *Ad crucem super vocem id est alta voce*. Hec est clara dies clarorum clara... (cf. AH 20, p. 219 [n° 5]). **152r** *De choro Crucis ad sanctum Iohannem*... Complectum est quod dictum est... (Chev. 24836) ; **153r** *In platea sancti Iohannis*. Mira sunt prodigia ergo preconia... (Chev. 11564) ; **154r** *Succentor incipit alta voce*. Hoc in anno, hoc in anno, hoc in anno. *Clericuli tripudiant firmiter*. Hoc in anno, hoc in anno, hoc in a [- I. Pigeri -] nno. (1552 *marg. inf.*) (cf. W. Arlt, « The Office... », p. 339-340).

SUPLÉMENTS (c. 1552-1579).

154v *Tenor*. Custodi Noe rex Israele quem prophetavit... (cf. *supra*, f. 18v).

155r-156r Gaude flore virginali... *Chorus*. V/ Angelorum principatum... (AH 31, n° 189 « De VII Gaudiis caelestibus BMV »).

156r-v « *Oratio*. Supplicationem servorum tuorum... ».

156v-157r « Librum seu prosolarium istum fuit confectum per condam magistrum Pigeri presbiterum corariumque ecclesie cathedralis beate Marie Anicii. Qui dies suos in domino clausit die decima septima iunii anno domini M° V° quinquagesimo tercio... » (suivi de marques de propriété : Iohannis d'Avignon, Iohannis Braye, Doulezon... ; sur ces pièces voir Chevalier, *op. cit.*, p. 4-5).

157v-159r Ecce dies innova<n>tur... (à 4 v. ; cf. *supra*, f. 63v) ; 159v Quem partus alvi... Adesto castis Christe... (cf. *supra*, f. 1r).

159v-160r Non ex virili semine sed mistico spiramine... Egressus eius a patre... Gloria tibi... (= Veni redemptor gentium... str. 2, 5 et doxologie ; AH 50, n° 8).

160r-v Kyrie.

160v PATER NOSTER-CELIS. Rex miserere agnum rogo filium dei miserere kyrieleyson. SANCTIFICETUR NOMEN TUUM. Miserere... ADVENIAT REGNUM TUUM. Miserere (Chev. 14673) Christe miserere **161r** Agnum rogo filium dei miserere. Kyrieleyson.. Cetus omnes angelici patriarcharum cunei et profectarum merita nobis precentur veniam. Electorum suffragia omnesque cives celici anuant votis supplicum et vite poscant premium.

161v Revirescit et florescit planta..., Sic serpente..., Unde deus..., 162r Eya rector... (cf. *supra*, f. 24r sq.) ; 162r Exultantes in partu..., Facta parens..., 162v Qui deus... (cf. *supra*, f. 27v) ; 162v Ergo gaude gaudio... (cf. *supra*, f. 28v) ; 163r Ergo nostra servitus... (cf. *supra*, f. 29r) ; Iube domine benedicte ; 163r Moyse predicante... (cf. *supra*, f. 50r) ; 164r Creatorem creatura... (cf. *supra*, f. 60r) ; 164v Eya musa propera... (cf. *supra*, f. 63r) ; 166r Primus homo... (cf. *supra*, f. 65r) ; 166v Ave consurgens aurora... (cf. *supra*, f. 96r) ; 167v Clara sonent organa... (cf. *supra*, f. 104v) ; 168r Ayu apolis ton zulon... (cf. *supra*, f. 133r) ; 169r Verbum patris hodie processit... (cf. *supra*, f. 132r) ; 169v Angelorum principatum et sanctorum... (cf. *supra*, f. 155r).

170v-171r Mater regis angelorum, O Maria flos virginum... (cf. AH 18, p. 34 app. crit.) à la suite : « 1574 ».

171r Ad hec solempnia occurrunt omnia... (d'une autre main ; cf. Annus novus in gaudio..., *supra*, f. 1v).

171v Texte musical sans texte (quatre portées).

172r-v « Miserere mei deus secundum magnam misericordiam... » (Ps. 50) à la fin plusieurs fois la date « 1579 ». (173r blanc).

173v Linguam refrenans temperet. Fulget dies. Ne litis orror insonet. Fulget dies... Ipsi canamus gloria. Fulget dies (strophes 2 et 3 de l'hymne de Prime Iam lucis orto sidere [AH 51, n° 41] avec interpolations « Fulget dies »).

174r Marques de possesseur : Laras Vincens ; Vincens Chorier 1661 et enfant de Cœur 1646.

174v-175r H. Ecce dies innovatur... (à 4 v., cf. supra 63v) (176v blanc).

177r Table moderne.

Ulysse Chevalier, *Prosolarium ecclesiae Aniciensis. Office en vers de la Circoncision en usage dans l'église du Puy* (Paris, 1894 ; *Bibliothèque liturgique*, t. 5, 1^{ère} livraison) repr. élect. :

<http://gallica.bnf.fr/ark:/12148/bpt6k63276q.r=prosolarium.langFR>

Robert Amiet, « Manuscrits liturgiques des XV^e et XVI^e siècles acquis par la Bibliothèque municipale de Grenoble entre 1902 et 1978 », *Scriptorium*, 36 (1982), p. 111-117.- Wulf Arlt, « Einstimmige Lieder des 12. Jahrhunderts und Mehrstimmiges in französischen Handschriften des 16. Jahrhunderts aus Le Puy », *Schweizer Beiträge zur Musikwissenschaft*, III (1978), p. 7-47.- Wulf Arlt, « The Office for the Feast of the Circumcision from Le Puy », in : *The Divine Office in the Latin Middle Ages (...)* ed. by M. E. Fassler, R. A. Baltzer (Oxford, 2000), p. 324-343.